



"Peruanos cuidando el Medio Ambiente Acuático"

PI-WDR N° 003764

003764

STANDART FORMAT FOR THE WASTE DELIVERY RECEIPT
FORMATO ESTANDAR PARA RECEPCION Y ENTREGA DE RESIDUOS

I. RECEPTION FACILITY AND PORT PARTICULARS

Datos del Receptor y de la Instalación Portuaria

1.1 Location / Terminal name: Ubicación / Nombre del Terminal:	Callao / Talara.				
1.2 Reception facility provider: Proveedor de la Instalación receptora:					
1.3 Treatment facility provider – if different from above: Proveedor de la instalación de tratamiento:					
1.4 Waste discharge date and time from: Fecha y hora de la descarga de los residuos:	Fecha.	From: Inicio:		To: Termino:	

2. SHIP PARTICULARS
DATOS DEL BUQUE

2.1 Name of ship: Nombre del buque:		2.5 Owner or operator: Armador / Operador:	
2.2 IMO number: Número IMO:		2.6 Distinctive number or letters: Indicativo de llamada:	
2.3 Gross tonnage: Tonelaje bruto:		2.7 Flag State: Bandera:	
2.4 Type of ship: Portacontenedor	<input type="checkbox"/> Oil tanker / Petrolero <input type="checkbox"/> Other cargo ship / otro tipo carga	Chemical tanker / Químico <input type="checkbox"/>	Bulk Carrier / Granelero <input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/>
Tipo de buque: Passenger ship / Buque pasaje Ro/ro / Carga rodante Other (Specify)			

3. TYPE AND AMOUNT OF WASTE RECEIVED
TIPO Y CANTIDAD DE RESIDUOS RECIBIDOS

MARPOL Annex I – OIL / Petroleo	Quantity (m ³)	MARPOL Annex V PART I For all garbage different to cargo residues Para toda basura distinta de los residuos de carga For all ships Para todo tipo de buques	Quantity (m ³)
Oily bilge water Achique de aguas oleosas		A. Plastics Plásticos	
Oily residues (sludge) Residuos oleosos		B. Food wastes Desechos de alimentos	
Oily tank washings Residuos de lavado de tanques		C. Domestic wastes Desechos domésticos	
Dirty ballast water Agua de lastre sucio		D. Cooking oil Aceite de cocina	
Scale and sludge from tank cleaning Lodos, sarro de limpieza de tanques		E. Incinerator ashes Cenizas del incinerador	

Other (please specify) Otros (especificar)	
MARPOL Annex II – NLS Sustancias Nocivas	Quantity (m ³)/Name
Category X substance Sustancias de categoría X	
Category Y substance Sustancias de categoría Y	
Category Z substance Sustancias de categoría Z	
OS – other substance Otras sustancias	
MARPOL Annex IV – Sewage Aguas Residuales	Quantity (m ³)
TOTAL	

F. Operational wastes Desechos operacionales	
G. Animal carcass(es) Cadáveres de animales	
H. Fishing gear Artes de pesca	
I. E-waste Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos	
PART II For all cargo residues Para todos los residuos de carga For solid bulk cargo ships Para buques que transporten carga solida a granel	Quantity (m ³)
J. Cargo residues (non-Harmful to the Marine Environment). Residuos de carga no perjudiciales para el medio marino	
K. Cargo residues (Harmful to the Marine Environment). Residuos de carga perjudiciales para el medio marino	
TOTAL	

Remarks // Observaciones

On behalf of the port facility I confirm that the above wastes were delivered.

En representación de la Instalación portuaria, confirmo que fueron entregados los residuos arriba indicados.



Main Office: // Plant: Calle La Oroya S/n Urb. Parque Porcino – Callao 6 // Agency:
+51 1 622 7488 // +51 981 491 171 // +51 983 447 152
inbox@peruinkagroup.com WWW.peruinkagroup.com